

## Politique de confidentialité

Cette politique de confidentialité s'applique aux sites web suivants. La société responsable des sites web est clairement indiquée ci-dessous :

[www.excelitas.com](http://www.excelitas.com)

[www.qioptiq.com](http://www.qioptiq.com)

[www.qioptiq.de](http://www.qioptiq.de)

[www.ldgi.com](http://www.ldgi.com)

Ces sites sont exploités, contrôlés et gérés par :

Excelitas Technologies Corp.  
3rd Floor West  
200 West Street  
Waltham, MA 02451  
USA

(« Excelitas », « à nous », « nous » ou « notre ») de ses bureaux aux États-Unis.

---

[www.rodenstock-photo.com](http://www.rodenstock-photo.com)

[www.qioptiq-shop.com](http://www.qioptiq-shop.com)

Ces sites sont exploités, contrôlés et gérés par :

Qioptiq Photonics GmbH & Co. KG  
Koenigsallee 23  
37081 Goettingen  
Germany  
une société d'Excelitas Technologies

(« Excelitas », « à nous », « nous » ou « notre ») de ses bureaux en Allemagne.

---

Contact par courriel pour les utilisateurs :

[privacy@excelitas.com](mailto:privacy@excelitas.com).

Cette adresse de courrier électronique vous permettra de contacter notre responsable de la confidentialité des données et votre message sera transmis au responsable de la confidentialité des données pour votre région.

Vous pouvez écrire à cette adresse de courrier électronique soit en anglais, français ou allemand.

Cette Politique de confidentialité est valide pour tous les sites Web ci-dessus, ci-après dénommé le « Site », sauf disposition contraire.

Excelitas s'engage à protéger la vie privée des utilisateurs (« utilisateur », « vous » ou « votre ») de son Site. La Politique de confidentialité d'Excelitas est conçue pour vous aider à comprendre comment nous recueillons, utilisons et protégeons les renseignements que vous nous fournissez et pour prendre des décisions éclairées lors de l'utilisation du Site. Cette politique de confidentialité sera continuellement évaluée par rapport aux nouvelles technologies et pratiques commerciales. Cette politique de confidentialité régit la collecte et l'utilisation des données sur le site. En accédant, naviguant et/ou utilisant le Site, que vous soyez un « Visiteur » (ce qui signifie que vous naviguez simplement sur le Site) ou un « Utilisateur enregistré » (ce qui signifie que vous vous êtes enregistré avec Excelitas), vous reconnaissez avoir lu, compris et accepté d'être lié par cette Politique de confidentialité. Les termes « vous », « votre » ou « utilisateur » tels qu'utilisés dans cette Politique de confidentialité désignent un visiteur ou un utilisateur enregistré. En utilisant le Site, vous consentez à ce que vos données personnelles soient traitées de la manière et aux fins décrites dans la présente Politique de confidentialité. Veuillez la lire dans son intégralité.

La norme européenne sur la protection des données Excelitas Technologies Corp. est implantée et opère au sein de l'Union européenne. Pour garantir les normes européennes de protection des données, Excelitas a accepté de se conformer aux dispositions contractuelles types de l'UE avec ses filiales de l'UE. Excelitas fonc-

tionne sur le modèle de la réglementation générale de protection des données de l'UE (RGPD). Toutes les sociétés Excelitas respectent les règles de protection des données du pays dans lequel elles se trouvent. Les données personnelles qui ont été recueillies dans l'Union européenne ne seront transférées vers des pays en dehors de l'Espace économique européen que si les garanties mises en place pour le transfert sont suffisantes. Par exemple, les transferts de sociétés européennes du groupe Excelitas vers des filiales de pays tiers sont couverts par des dispositions contractuelles types de l'UE.

Acceptation de la politique de confidentialité. En utilisant le site, vous acceptez notre Politique de confidentialité. Si vous n'êtes pas d'accord avec cette Politique de confidentialité, veuillez ne pas utiliser notre site. Votre utilisation continue du site après l'affichage des modifications apportées à ces conditions signifie que vous acceptez ces modifications.

Politiques pour les mineurs. Nous nous engageons à protéger la vie privée en ligne des enfants. Nous ne recueillerons intentionnellement aucun renseignement à caractère personnel auprès des enfants, et aucune partie de notre site ne s'adresse à eux.

Utilisation de cookies (témoins) et d'autres technologies. Nous pouvons utiliser la technologie des cookies pour stocker et parfois suivre les informations sur les utilisateurs du site. Les cookies sont une fonctionnalité du logiciel de navigation Web qui permet aux serveurs Web de reconnaître l'ordinateur utilisé pour accéder à un site Web. Les cookies sont de petits fichiers de données qui sont stockés par le navigateur Web d'un utilisateur sur le disque dur de l'utilisateur. Les cookies peuvent mémoriser des informations sur la visite d'un utilisateur à une page Web pour faciliter les interactions ultérieures avec ce site Web par le même utilisateur ou pour utiliser les informations afin de simplifier les transactions de l'utilisateur sur des pages Web connexes. La plupart des navigateurs acceptent automatiquement les cookies, mais vous pouvez changer votre navigateur pour que celui-ci bloque les cookies. Si vous refusez les cookies, vous pouvez toujours utiliser le Site, mais votre capacité à utiliser certaines zones et fonctions/ fonctionnalités du Site peut être limitée.

Les informations que nous stockons dans les cookies ne sont pas reliées à des renseignements à caractère personnels identifiables que vous soumettez sur le Site. Nous utilisons à la fois des cookies d'identification de session et des cookies persistants. Nous utilisons des cookies de session pour vous faciliter la navigation sur le Site. En outre, les zones de connexion sur le Site nécessitent que votre navigateur accepte les cookies d'identification de session afin de vérifier que vous êtes correctement connecté. Un cookie d'identifiant de session expire lorsque vous fermez votre navigateur. Un cookie persistant reste sur votre disque dur pendant une période prolongée. Vous pouvez supprimer les cookies persistants en suivant les instructions fournies dans le fichier « AIDE » de votre navigateur Internet.

Nous pouvons utiliser des balises Web (petites pièces de données incorporées dans des images sur les pages des sites Web) et des logiciels d'audit qui permettent de suivre les pages consultées /visitées et les points d'entrée et de sortie vers et depuis le site. En outre, nous pouvons utiliser des balises Web, des cookies, des liens personnalisés et / ou des technologies similaires pour déterminer si nos lettres d'information électroniques qui sont envoyées à ceux qui nous l'ont demandé ont été ouvertes et quels liens sont cliqués. Toute donnée recueillie ne sera utilisée que sous forme agrégée et ne contiendra aucun renseignement personnel, tel que ce terme est défini ci-dessous

Ce site utilise Google Analytics, un service d'analyse d'audience de site internet fourni par Google Inc. («Google»). Google Analytics utilise également des « cookies ». Les informations générées par les cookies concernant votre utilisation de ce site sont généralement transmises et stockés à un serveur de Google situé aux États-Unis. Au nom de l'opérateur de ce site, Google utilisera cette information pour analyser votre utilisation du site, pour compiler des rapports via l'activité du site et pour fournir d'autres services liés à l'activité du site et à l'utilisation d'Internet à l'opérateur du site. Google Analytics n'associera pas votre adresse IP aux autres données qu'il détient. Vous pouvez refuser le stockage des cookies en sélectionnant le réglage approprié dans votre logiciel de navigation ; veuillez néanmoins remarquer que si vous le faites, vous ne pourrez peut-être pas bénéficier de toutes les fonctionnalités de ce site dans toute la mesure du possible. Vous pouvez en outre empêcher Google de recueillir et d'utiliser des données générées par le cookie et liées à votre utilisation du site (y compris votre adresse IP) ainsi que le traitement de ces données par Google en utilisant le lien suivant (<http://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=en>) pour télécharger et installer le plugin du navigateur disponible.

Ce site utilise également des cookies Pardot. Pardot suit les activités des visiteurs et des prospects en configurant des cookies sur votre navigateur. Les cookies sont configurés pour mémoriser les préférences (comme les valeurs des champs de formulaire) lors de votre retour sur notre site. Pardot définit des cookies propriétaires à des fins de suivi et définit des cookies tiers pour la redondance. L'utilisation conjointe de cookies propriétaires et tiers est un standard dans l'industrie de l'automatisation du marketing. Les cookies Pardot ne stockent pas de renseignements à caractère personnel, mais seulement un identifiant unique. Le cookie visiteur est composé d'un identifiant visiteur unique et de l'identifiant unique du compte Excelitas Pardot. Par exemple, le nom du cookie « visitor\_id12345 » stocke la valeur du visiteur « 1010101010 » et « 12345 » est l'identifiant du compte. Ce cookie est défini pour les visiteurs par le code de suivi Pardot. Si le compte Pardot suit les préférences d'activation, le cookie « pi\_opt\_in » est défini avec une valeur « vraie » ou « fausse » lorsque vous activez ou désactivez le suivi.

Types d'informations collectées. Grâce à l'utilisation de la technologie des cookies ou autre, nous pouvons suivre et collecter des informations sur votre ordinateur et vos logiciels lorsque vous visitez le site. Cette information peut inclure : (i) votre adresse IP ; (ii) votre serveur de domaine ; (iii) le type de votre ordinateur ; (iv) le type de navigateur Web que vous utilisez ; (v) les temps d'accès ; (vi) l'emplacement géographique ; (vii) le nombre de pages visitées ; et (viii) les adresses de sites Web (collectivement, les « données de trafic »). Les données de trafic sont des informations anonymes qui ne vous identifient pas personnellement. Toutefois, si vous soumettez certaines informations personnelles (telles que définies ci-dessous) en rapport avec votre accès à certaines zones et fonctions / fonctionnalités du site, ces informations personnelles peuvent être liées à vos données de trafic. Traffic Data nous aide à concevoir et organiser nos pages Web de la manière la plus conviviale et à améliorer continuellement notre site pour mieux répondre aux besoins des utilisateurs.

Nous pouvons également recueillir des renseignements sur toutes vos transactions que vous avez effectuées avec nous sur ou en relation avec le Site, y compris les informations relatives aux achats que vous faites de nos produits ou services.

Afin que vous puissiez accéder à certaines zones et fonctions / fonctionnalités du Site et vous enregistrer auprès d'Excelitas (devenir un Utilisateur enregistré), nous pouvons vous demander d'établir certaines informations de connexion et nous fournir des renseignements qui vous identifient personnellement, telles que votre nom, adresse, adresse e-mail et numéro de téléphone (« Renseignements personnels »). Si vous communiquez avec nous par courriel ou remplissez autrement des formulaires en ligne, ou similaires, tout renseignement fourni dans une telle communication peut être recueilli en tant que renseignement à caractère personnel.

Vous pouvez choisir de ne pas nous fournir de renseignements personnels. Dans un tel cas, vous pouvez toujours accéder et utiliser des parties du Site. Vous, cependant, ne serez pas en mesure d'accéder ou d'utiliser ces zones du site ou de participer à des activités en ligne qui nécessitent vos renseignements personnels.

La participation à certaines activités en ligne sur le Site peut être soumise à des termes, conditions et notifications supplémentaires et ces activités seront régies par ces termes, conditions et notifications. En cas de conflit, ces termes, conditions et avis supplémentaires ou différents, les conditions et les avis prévaudront sur cette Politique de confidentialité.

Information sur des offres d'emploi. Grâce à notre site, nous fournissons l'accès à des postes ouverts via un portail de carrières. Ce portail de carrières est mis en place par un fournisseur de services. En cas vous soumettez vos dates sur le portail, le fournisseur de services est tenu de protéger ces renseignements personnels d'une manière conforme à la présente Politique de confidentialité. Il est également tenu de ne pas les utiliser à des fins autres que la prestation de services qu'il est censé assurer pour Excelitas. Lorsque vous soumettez vos informations d'identification et / ou si vous restez informé sur des carrières chez Excelitas par email via notre site, nous traiterons les informations soumises avec le même degré de confidentialité que si vous nous les avez envoyées par email postal et nous les utiliserons uniquement aux fins pour lesquelles ces informations nous ont été fournies.

Utilisations et partage des informations recueillies. Sauf disposition contraire de la présente Politique de confidentialité, nous conserverons vos renseignements à caractère personnel en toute confidentialité et ne les partagerons pas avec des tiers, à moins qu'une telle divulgation ne soit nécessaire pour: (a) se conformer à la loi ou pour respecter une procédure judiciaire signifiée ; (b) vous fournir les produits, services et / ou informations que vous avez demandés, par ex. en concluant un contrat avec nous; (c) protéger nos droits ou nos biens; (d) renforcer nos droits; (e) protéger les intérêts des utilisateurs du Site ou de toute autre personne; (f) faire fonctionner ou effectuer l'entretien et la réparation de notre équipement; (g) détecter, prévenir et / ou traiter d'une autre manière les questions de fraude, de sécurité ou techniques, comme l'autorise la loi; et / ou (h) se conformer aux lois applicables.

En général, nous n'utiliserons les renseignements personnels que dans le but pour lequel ces renseignements nous ont été fournis. Nous pouvons également utiliser ces renseignements personnels pour (a) vérifier les informations que vous nous avez fournies ; (b) pour vous fournir les informations que vous avez demandées ; (c) pour répondre à vos demandes de renseignements ; (d) vous contacter si nécessaire; (e) améliorer votre expérience de navigation en personnalisant le site; (f) pour vous envoyer des informations (autres que des communications de marketing) qui, selon nous, pourraient vous intéresser ; et (g) pour vous envoyer des informations nous concernant, y compris des informations relatives à nos produits, services, programmes ou activités promotionnelles, ou sur des produits, services, programmes ou activités promotionnels de tiers susceptibles de vous intéresser. Pour les produits, services, programmes ou activités promotionnels de tiers, vos renseignements personnels ne sont pas transférés à un tiers. Si vous vous inscrivez ou vous abonnez à notre bulletin d'information (s), nous utiliserons votre nom et votre adresse email pour vous l'envoyer.

Nous pouvons également partager vos renseignements personnels avec des tiers qui fournissent des services à Excelitas (y compris la gestion des courriers électroniques et la livraison des bulletins d'information, de marketing, de traitement et / ou le stockage d'information soumis par les utilisateurs, les services de boutique en ligne et d'hébergement de site web et autres services d'application) comme raisonnablement nécessaire pour leur fournir lesdits services. Les fournisseurs de services d'Excelitas qui ont accès à des renseignements personnels sont toutefois tenus de protéger ces renseignements personnels d'une manière conforme à la présente Politique de confidentialité. Ils sont également tenus de ne pas les utiliser à des fins autres que la prestation de services qu'ils sont censés assurer pour Excelitas.

En ce qui concerne vos informations de carte de crédit, elles sont envoyées directement à notre fournisseur de paiement qui traite votre commande en ligne. Les informations relatives à la carte de crédit ne sont ni enregistrées ni stockées par Excelitas et ne peuvent être consultées que par notre fournisseur de services de paiement. Plus précisément, les coordonnées de votre carte de crédit sont envoyées directement au fournisseur de paiement d'Excelitas Intuit Payment Processing via une connexion cryptée SSL sécurisée. Ils ne sont traités sur nos serveurs à aucune étape de la transaction.

Nous pouvons utiliser les données de trafic et d'autres informations que nous obtenons des cookies pour analyser les tendances, administrer le site, améliorer la convivialité du site, suivre le mouvement des utilisateurs, recueillir des informations démographiques générales pour un usage global et à des fins de marketing et de ciblage.

Nous pouvons fournir des données de trafic et/ou d'autres informations d'identification anonyme à des tiers.

Nonobstant ce qui précède, nous pouvons transférer, vendre ou céder des informations concernant le Site et votre utilisation du Site, y compris, notamment, des renseignements à caractère personnel à des tiers, suite à la vente, la fusion, la consolidation, le changement de contrôle, le transfert d'actifs importants, la réorganisation ou la liquidation d'Excelitas. Il est contraire à notre politique de vendre des renseignements personnels à des fins publicitaires.

Option de retrait (Opt-Out) / Interrompre. Si vous avez déjà acheté un produit ou un service chez nous, ou si vous l'avez choisi, vous pourriez recevoir des communications marketing sporadiques de notre part. Si vous ne souhaitez pas recevoir d'informations de notre part, vous pouvez vous désinscrire en cliquant sur le lien de désinscription situé en bas de chacun de ces courriers électroniques.

Veuillez noter que si vous êtes un utilisateur enregistré, vous ne pouvez pas refuser les communications relatives aux activités en ligne pour lesquelles vous vous êtes inscrit, à moins que votre compte ne soit désactivé.

Accès, révision et modification des renseignements personnels. Il est très important pour nous que les renseignements personnels que vous nous fournissez soient exacts. Si vous êtes un utilisateur enregistré sur l'un de nos sites de commerce électronique, vous pouvez revoir, corriger et mettre à jour les renseignements personnels qui nous ont été fournis à tout moment en modifiant les informations de votre compte sur le site en vous connectant à votre compte. Nous ferons des efforts raisonnables pour nous assurer que vos informations sont corrigées ou mises à jour dans nos dossiers.

Désactivation du compte. Si vous êtes un utilisateur enregistré, vous pouvez également désactiver votre compte à tout moment en envoyant un courriel à [privacy@excelitas.com](mailto:privacy@excelitas.com). Une fois que votre compte est désactivé, il ne sera plus visible sur le site. Comme avec n'importe quel site Web, même si un utilisateur supprime et désactive le compte, certaines informations précédemment publiées sur un forum public sur le Site peuvent toujours être accessibles par des tiers. Excelitas n'est pas responsable de l'accessibilité continue des informations publiées par un utilisateur avant la désactivation de son compte.

Coordonnées, demandes de renseignements et suppression d'informations. Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant notre Politique de confidentialité ou toute question relative à la sécurité de notre site, vous pouvez envoyer un courriel à [privacy@excelitas.com](mailto:privacy@excelitas.com).

Vous pouvez également contacter les autorités compétentes en matière de confidentialité des données pour toute question ou préoccupation.

À tout moment, vous pouvez nous demander quelles sont les données personnelles que nous stockons dans vos dossiers et à quoi nous les utilisons. Vous n'avez pas besoin de nous dire la raison de votre demande. Vous pouvez également nous demander de ne plus conserver ces données ou d'arrêter de les utiliser dans un but spécifique. Si nous devons conserver vos données en raison d'obligations légales ou si une suppression n'est pas possible pour d'autres raisons, nous limiterons le traitement de vos données. Si les données que nous avons ne sont pas correctes, vous pouvez demander une correction de notre fichier. Ces demandes doivent nous être envoyées à [privacy@excelitas.com](mailto:privacy@excelitas.com) ou par courrier postal à la société responsable du Site sans frais autres que le coût de base de la transmission de ce message. Nous suivrons votre demande dans un délai d'un mois après réception. Cependant, afin de garantir la sécurité des renseignements personnels qui nous sont fournis, nous prendrons les mesures nécessaires pour vérifier votre identité avant de vous en donner l'accès. Vous avez le droit à la portabilité des données, c'est-à-dire au transfert de vos données vers une autre entité dans un format standard, lisible par une machine. Cela ne sera fait que dans la mesure où cela est techniquement possible.

Liens. Le site contient des liens vers d'autres sites web tiers. Ces liens sont fournis uniquement pour votre commodité. Si vous accédez à ces liens, vous quitterez le site. Excelitas ne contrôle pas ces sites ou leurs pratiques de confidentialité, qui peuvent différer de celles d'Excelitas. Excelitas n'est pas responsable des pratiques

de confidentialité ou des contenus de ces sites tiers liés et décline toute responsabilité concernant le contenu ou l'exactitude des informations sur ces sites. Excelitas n'offre aucune garantie ou représentation concernant les sites Web tiers liés, ni le contenu ou les informations y figurant, ni aucun des produits ou services décrits sur ces sites. Les renseignements à caractère personnel que vous choisissez de fournir ou qui sont collectés par ces tiers ne sont pas couverts par notre Politique de confidentialité. Nous vous encourageons à consulter la Politique de confidentialité de toute tierce partie avant de soumettre vos renseignements à caractère personnel. Si vous décidez d'accéder à des sites Web tiers liés, vous le faites à vos risques et périls.

**Sécurité.** Le Site a mis en place des mesures de sécurité destinées à protéger la perte, l'utilisation abusive et l'altération des informations qui sont sous notre contrôle. Nous utilisons le cryptage SSL (Secure Sockets Layer) standard lors de la collecte de vos renseignements personnels, et nous prenons des mesures raisonnables pour les protéger contre tout accès ou divulgation non autorisée et toute perte ou altération accidentelle. Malheureusement, aucune transmission de données sur Internet ou méthode de stockage électronique ne peut être garantie à 100%. Par conséquent, bien que nous déployions tous les efforts possibles pour protéger vos renseignements personnels, nous ne pouvons pas assurer ou garantir la sécurité de toute information que vous nous transmettez ou celle de notre site, et vous le faites à vos risques et périls. Une fois que nous recevons votre transmission, nous consentons des efforts raisonnables pour assurer la sécurité de nos systèmes.

**Notification des modifications.** Nous pouvons modifier notre Politique de confidentialité à tout moment en mettant à jour cette publication. Les modifications apportées à notre Politique de confidentialité seront en vigueur dès leur publication. Si, à un moment donné, nous décidons d'utiliser des renseignements personnels d'une manière différente de celle indiquée au moment de la collecte, nous en aviserons les utilisateurs inscrits par courriel. Les utilisateurs enregistrés auront le choix d'utiliser ou non leurs renseignements personnels de cette manière différente. Sauf accord contraire, nous utiliserons les informations personnelles conformément à la Politique de confidentialité sous laquelle les informations ont été collectées.